

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix-Travail-Patrie  
PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE  
-----  
MINISTERE DE LA DEFENSE



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace-Work-Fatherland  
PRESIDENCY OF THE REPUBLIC  
-----  
MINISTRY OF DEFENCE

## MINISTERE DE LA DEFENSE

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

### APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

212987/AONO/MINDEF/CIPM/2021 DU 10 MAI 2021

POUR L'ELECTRIFICATION DU POSTE DE COMMANDEMENT DE LA 12<sup>ème</sup> BRIM  
A BERTOUA DANS LE DEPARTEMENT DU LOM ET DJEREM, REGION DE L'EST  
-EN PROCEDURE D'URGENCE-

FINANCEMENT : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC DU MINISTERE DE LA  
DEFENSE – EXERCICE : 2021

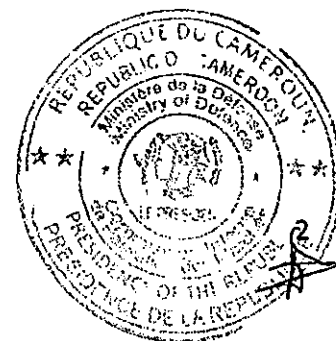
IMPUTATION : 55 13 166 01 52 12 088 2242

EXERCICE : 2021



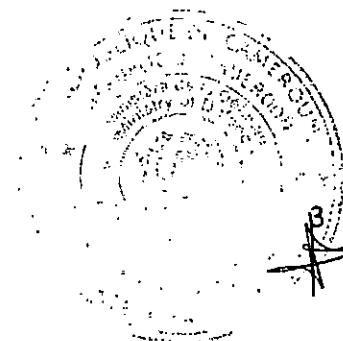
## TABLE DES MATIERES

Pièce n°1 : Avis d'Appel d'Offres (AAO).....	3
Pièce n°2 : Règlement Général de l'Appel d'offres (RGAO).....	12
Pièce n°3 : Règlement Particulier de l'Appel d'offres (RPAO).....	30
Pièce n°4 : Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP).....	39
Pièce n°5 : Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP).....	55
Pièce n°6 : Cadre du bordereau des prix unitaires.....	58
Pièce n°7 : Cadre du détail quantitatif et estimatif.....	61
Pièce n°8 : Cadre du sous-détail des prix.....	64
Pièce n°9 : Modèle de Marché.....	66
Pièce n°10 : Modèles de documents à utiliser par les soumissionnaires .....	70
Pièce n°11 : Justificatifs des études préalables.....	79
Pièce n° 12 : Liste des établissements bancaires et organismes financiers autorisés à émettre des cautions dans le cadre des Marchés Publics .....	80



**Pièce n°1 :**

**AVIS D'APPEL D'OFFRES  
(AAO)**



**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT**  
**N° 12.1.2.987/AONO/MINDEF/CIPM/2021 DU 12 MARS 2021**  
**POUR L'ELECTRIFICATION DU POSTE DE COMMANDEMENT DE LA 12<sup>ÈME</sup> BRIM A**  
**BERTOUA DANS LE DEPARTEMENT DU LOM ET DJEREM, REGION DE L'EST**  
**EN PROCEDURE D'URGENCE**

**FINANCEMENT** : Budget d'Investissement Public 2021  
**IMPUTATION BUDGETAIRE** : 55 13 166 01 52 12 088 2242

**1. Objet de l'Appel d'Offres**

Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public 2021, le Ministre Délégué à la Présidence Chargé de la Défense lance un Appel d'Offres National Ouvert pour l'électrification du Poste de Commandement de la 12<sup>ème</sup> BRIM à Bertoua dans le Département du Lom et Djerem, Région de l'Est.

**2. Consistance des travaux**

Les travaux objet du présent DAO devront être exécutés dans le strict respect :

- du cahier des charges ;
- des normes camerounaises et/ou internationales, des projets de normes mis en application, ou autres régissant les travaux prévus ;
- des règles de l'Art.

Ces travaux comprennent :

- la réalisation d'une ligne de transport ;
- la fourniture et la pose d'un transformateur avec équipements ;
- l'abonnement au réseau ENEO.

**1- Travaux préparatoires**

- Installation et désinstallation du chantier.

**2- Réseau MT 30kV aérien**

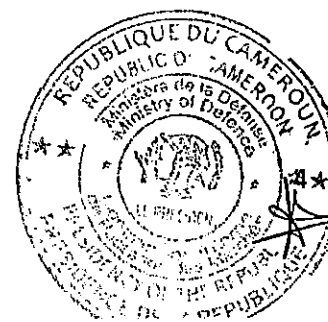
Ici les travaux concernent la fourniture et l'implantation des poteaux ainsi que les travaux induits.

➤ Fournitures et implantation des poteaux en :

- Béton II-300 Sol normal ;
- Béton II-500 sol normal ;
- Béton II-800 sol normal.

➤ Les autres travaux connexes

- La fourniture et la pose d'une nappe voute suspendue 140 ;
- La fourniture et la pose d'une chaîne d'alignement 30kV à 3 éléments 34/54mm<sup>2</sup> ;
- La fourniture et la pose d'une pince d'alignement 64/54mm<sup>2</sup> ;
- La fourniture et la pose d'une herse double ancrage 30kV à 3 éléments 34/54mm<sup>2</sup> ;
- Le déroulage du conducteur 54mm<sup>2</sup> Almelec ;
- La prise en charge du touret ;
- La fourniture et la pose des plaques DM ;
- La fourniture et la pose des plaques de numérotation ;
- La fourniture et la pose de l'IACM 36kV-32A ;
- La réalisation d'une plateforme de manœuvre ;
- La mise à terre des masses de l'IACM ;
- Les travaux sous coupure (triphase MT) ;
- Le transport du matériel pondéré.



### 3- Transformateur H61 30kV et équipements

- La fourniture et la pose d'un transformateur H61-160kVA-30kV/B2 ou équivalent ;
- La fourniture et la pose d'un poteau béton II-1000 sol normal pour support transformateur ;
- La fourniture et la pose d'une herse double ancrage 3m L30 ;
- La fourniture et la pose d'une chaîne d'ancrage 30kV à 3 éléments 34/54mm<sup>2</sup> ;
- La confection d'une bretelle sur ancrage double 34/54mm<sup>2</sup> ;
- La fourniture et la pose d'un support parafoudre et C/C ;
- La fourniture et la pose d'un coupe-circuit fusible à explosion 24/36kV ;
- La fourniture et la pose d'une ferrure support transformateur ;
- La fourniture et la pose d'un disjoncteur avec réenclencheur ;
- La fourniture et la pose d'un câble 3x150mm<sup>2</sup> +70 mm<sup>2</sup> alu pour liaison transformateur-protection

BT ;

- La fourniture et la pose d'une cosse bimétal ;
- La fourniture et la pose d'une plaque DM ;
- La fourniture et la pose d'une plaque de numérotation ;
- La mise à terre des masses de l'IACM ;
- La fourniture et la pose des paratonnerres.

### 4- Abonnement

- Les frais d'abonnement à ENEO ;
- Les frais d'études ENEO (%HT).

**NB** : Un projet d'exécution de l'ensemble des travaux et éventuellement des plans de récolement seront élaborés par l'Entreprise en liaison avec l'Ingénieur du Marché.

### 3. Délai d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux, objet du présent Appel d'Offres est de trois (03) mois.

### 4. Allotissement

Les travaux sont maintenus en un (01) lot ci-après défini :  
Electrification du Poste de Commandement de la 12<sup>ème</sup> BRIM à Bertoua dans le Département du Lom et Djerem, Région de l'Est.

### 5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de cinquante millions (50 000 000) FCFA TTC.

### 6. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises ou groupements d'entreprises de droit camerounais ayant les compétences dans le domaine.

### 7. Financement

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le **Budget d'Investissement Public du Ministère de la Défense, Exercice 2021, ligne d'Imputation Budgétaire n°55 13 166 01 52 12 088 2242.**

### 8. Cautionnement de soumission

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances (la liste figure dans la pièce n°12 du présent DAO), dont le montant est d'un million (1 000 000) Francs CFA, représentant 2%



valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

#### 9. Consultation du dossier d'appel d'offres

Le dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables au Ministère de la Défense/ Direction du Budget et des Equipements/Service des Marchés, Téléphone n° 222 23 84 20 dès publication du présent avis et sur le site de l'Agence de Régulation des Marchés Publics.

#### 10. Acquisition du dossier d'appel d'offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu au Service des marchés du Ministère de la Défense, Tél : 222 23 84 20 dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement au Trésor Public d'une somme de cinquante mille (50 000) FCFA, non remboursable, représentant les frais d'achat du DAO.

#### 11. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir sous pli fermé au Service des Marchés de la Direction du Budget et des Equipements du Ministère de la Défense, au plus tard le 16 Juin 2021 avant 13 heures, heure locale, et devra porter la mention :

DU 10 MAI 2021 AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 212987 /AONO/MINDEF/CIPM/2021  
POUR L'ELECTRIFICATION DU POSTE DE COMMANDEMENT DE LA 12<sup>ème</sup> BRIM A BERTOUA  
DANS LE DEPARTEMENT DU LOM ET DJEREM, REGION DE L'EST  
EN PROCEDURE D'URGENCE

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

#### 12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (préfet, sous-préfet.....), conformément aux stipulations du règlement particulier de l'appel d'offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministre chargé des Finances.

#### 13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un (01) temps dans le Cabinet du Commandant de la Première Région de Gendarmerie le 16 Juin 2021 à partir de 14 heures, heure locale, par la Commission Interne de Passation des Marchés.

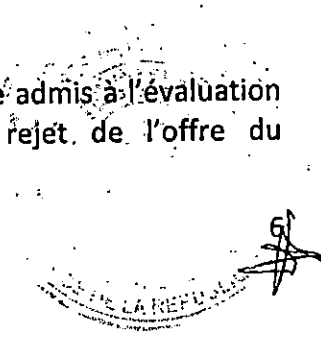
Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée par leurs soins et détentrice d'un mandat légalisé par une autorité compétente.

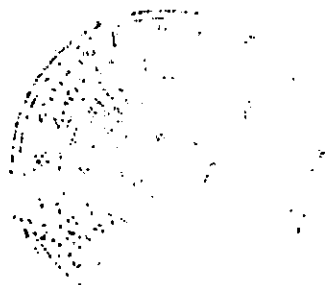
#### 14. Critères d'évaluation

Les critères d'évaluation sont constitués de deux types : les critères éliminatoires et les critères essentiels ayant pour objet d'identifier et de rejeter les offres incomplètes ou non conformes pour l'essentiel aux conditions fixées dans le dossier d'appel d'offres relatives notamment à la recevabilité des pièces administratives, à la conformité de l'offre technique aux CCTP du DAO et à la qualification des candidats.

##### 1 Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires fixent les conditions minimales à remplir pour être admis à l'évaluation suivant les critères essentiels. Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire.





Il s'agit notamment :

- Dossier administratif ou fiscal incomplet ou non conforme au-delà de 48 heures après l'ouverture des offres ;
- Absence ou non-conformité de la caution de soumission ;
- Fausse déclaration ou pièces falsifiées ;
- Absence de déclaration sur l'honneur par laquelle le soumissionnaire certifie n'avoir pas abandonné de marché au cours des trois (03) dernières années, mais aussi qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises défailtantes annuellement établie par le MINMAP ;
- Omission d'un prix unitaire quantifié dans le bordereau des prix unitaires ;
- Absence de sous détail d'un prix unitaire quantifié et/ou de la décomposition d'un prix forfaitaire ;
- Absence d'un agrément ENEO ;
- Offre n'ayant pas satisfait à au moins 75% (soit 09/12) des critères essentiels.

## 2 Critères essentiels

Les critères dits essentiels sont ceux primordiaux ou clés pour juger de la capacité technico-financière des candidats à exécuter les travaux, objet de l'appel d'offres, ceux-ci doivent être déterminés en fonction de la nature et de la consistance des travaux à réaliser.

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur :

- . Présentation de l'offre (ordre de pièces, lisibilité, reliure, clarté) ;
- . Délais de livraison ;
- . Expérience et référence du soumissionnaire (copies des contrats et PV de réception des marchés correspondants) ;
- . Attestation de solvabilité bancaire supérieure ou égale à quinze millions (15 000 000) FCFA délivrée par un établissement bancaire de premier ordre ou un organisme financier agréé par le Ministère en charge des finances.

## 15. Attribution

Le Maître d'Ouvrage attribuera le Marché au soumissionnaire dont l'offre aura été jugée conforme pour l'essentiel aux dispositions du RPAO et évaluée moins-disant.

## 16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pour une durée de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

## 17. Renseignements complémentaires

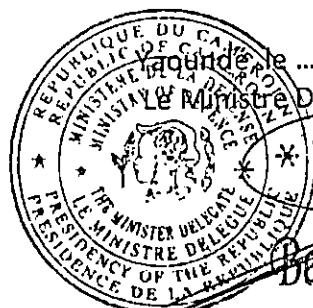
Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Direction du Budget et des Equipements (Service des Marchés) Téléphone n° 222 23 84 20/Fax .....

## 18. Corruption

En cas de dénonciation d'actes de corruption, contacter les services compétents du Ministère des Marchés Publics (MINMAP) et de l'Agence de Régulation des Marchés Publics (ARMP).

### Copies :

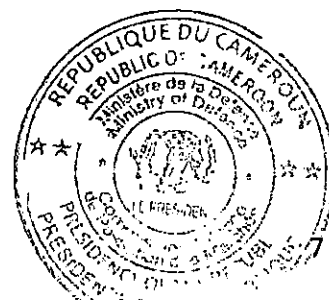
- . MINMAP
- . ARMP
- . Président CIPM
- . Affichage



Laounde le 30 MAI 2021.....

Le Ministre Délégué à la Présidence Chargé de la Défense

*Bel Assomo Joseph*



REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix-Travail-Patrie  
PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE  
-----  
MINISTERE DE LA DEFENSE



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace-Work-Fatherland  
PRESIDENCY OF THE REPUBLIC  
-----  
MINISTRY OF DEFENCE

## MINISTRY OF DEFENCE

### CONTRACT AWARD COMMITTEE

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER  
N° 212987/ONIT/MINDEF/CIPM/2021 ELECTRIFICATION OF THE  
COMMAND POST OF THE 12<sup>th</sup> BRIM AT BERTOUA IN THE LOM AND DJEREM  
DIVISION OF THE EAST REGION  
IN EMERGENCY PROCEDURE

FINANCING: 2021 PUBLIC INVESTMENT BUDGET

BUDGET ITEM: 55 13 166 01 52 12 088 2242

FINANCIAL YEAR: 2021



OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 2.1.2987J / ONIT/MINDEF/CIPM/2021  
OF..... FOR THE ELECTRIFICATION OF THE COMMAND POST OF THE 12th BRIM AT  
BERTOUA IN THE LOM AND DJEREM DIVISION OF THE EAST REGION  
IN EMERGENCY PROCEDURE

**Financing:** 2021 PUBLIC INVESTMENT BUDGET  
**BUDGET ITEM:** 55 13 166 01 52 12 088 2242

**1. SUBJECT OF THE INVITATION TO TENDER**

Within the framework of the 2021 Public Investment Budget, the Minister Delegate at the Presidency in charge of Defence hereby launches an Open National Invitation to tender for the Ministry of Defence for the electrification of the Command Post of the 12<sup>th</sup> BRIM at Bertoua in the Lom and Djerem Division of the East Region.

**2. NATURE OF WORKS**

The services to be provided by this Invitation shall be executed in strict compliance of:

- Contracts specifications;
- Norms applicable in Cameroun and/or at the international level, prescribed norms or others norms in this domain of works;
- Best engineering practices in the domain of construction;

Globally, the works to be provided in this invitation to tender include:

- The construction of a transmission line;
- The supply and installation of a transformer with related equipment;
- A subscription to ENEO power supply network.

**1- 30KV Medium Voltage overhead network**

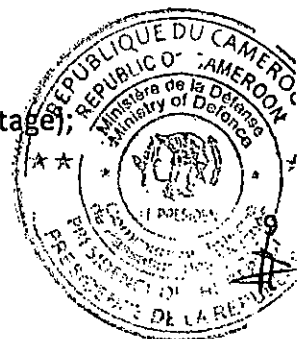
This consist of the supply and installation of poles as well related works

➤ **Supply and implantation of poles in:**

- II-300 normal ground concrete;
- II-500 normal ground concrete;
- II-800 normal ground concrete.

➤ **Other related works:**

- Supply and installation of a canopy outline suspended at 140;
- Supply and installation of a 3 elements 34/54 mm<sup>2</sup> 30 KV alignment chain;
- Supply and installation of a 64/54 mm<sup>2</sup> alignment clamp;
- Supply and installation of a 3 elements 34/54 mm<sup>2</sup> 30 KV double anchor harrow;
- The unwinding of a 54mm<sup>2</sup> Almelec conductor cable;
- Management of the reel;
- Supply and installation of DM plates;
- Supply and installation of number plates;
- Supply and installation of IACM 36KV-32A;
- Realisation of an actuating or maneuvering platform;
- The earthing of IACM masses;
- Works under cut-out or interrupted power supply (three-phase medium voltage);
- Transportation of weighted materials.



## 2- H61 30KV transformer and related equipments

- Supply and installation of an H61-160KVA -30KV/B2 transformer or equivalent;
- Supply and installation of a II-1000 normal ground concrete pole for transformer anchor;
- Supply and installation of a double anchor harrow – 30m L30;
- Fabrication of a strap on 34/54mm<sup>2</sup> double anchoring;
- Supply and installation of a surge arrester support and circuit breaker;
- Supply and installation of a 24/36kV; on-explosion fuse circuit breaker;
- Supply and installation of a transformer ironware support;
- Supply and installation of a circuit breaker with recloser (reset);
- Supply and installation of a 3x150mm<sup>2</sup> +70 mm<sup>2</sup> Aluminum cable for the transformer-low voltage protection linking;
- Supply and installation of a bimetal terminal (pod);
- Supply and installation of a DM plate;
- Supply and installation of number plate;
- The earthing of IACM masses;
- Supply and installation of lightning rods.

### 3- Subscription

- ENEO subscription fees;
- Fees for ENEO studies (%HT).

**NB:** The contractor shall elaborate an execution project for the entire works and eventually the "as built plans" in association with the project engineer.

### 3. EXECUTION DEADLINE

The maximum execution deadline provided for by the contracting authority for the execution of the services under this Invitation to tender shall be three (3) months.

### 4. ALLOTMENT

The works shall be maintained in one (1) lot defined as follows:

**The electrification of the Command Post of the 12<sup>th</sup> BRIM at Bertoua in the Lom and Djerem Division of the East Region.**

### 5. ESTIMATED COST

The estimated cost of the operation according to prior studies stands at fifty millions (50 000 000) CFAF all taxes inclusive.

### 6. PARTICIPATION AND ORIGIN

Participation in this Invitation to tender is open to Cameroonian companies with proven expertise in the field.

### 7. FINANCING

Works expected under this Invitation to tender shall be funded by the 2021 Public Investment Budget of the Ministry of Defence, Budget item No 55 13 166 01 52 12 088 2242.

### 8. PROVISIONAL BID BOND

Each bidder must include in their administrative documents, a bid bond of one million (1 000 000) CFAF issued by a first-rate bank approved by the Ministry of Finance featuring on Document No 12 of the Tender File, representing 2% of the estimated cost, including all taxes (ATI) of the project in accordance with the order in force, and valid for thirty (30) days beyond the original validity date of tenders.



**9. CONSULTATION OF TENDER FILE**

The tender file may be consulted during working hours at the Ministry of Defence/ Department of Budget and Equipment, Public Contract Service, telephone N° 222 23 84 20 upon publication of this notice and online on the website of the Public Contracts Regulatory Agency.

**10. ACQUISITION OF TENDER FILE**

The file may be obtained from the Department of Budget and Equipment, Public Contract Service of the Ministry of Defence, telephone No 222 23 84 20, as from publication of this Notice, upon payment of a non-refundable sum of fifty thousand CFAF (CFAF 50 000) as file acquisition fee payable at the public treasury.

**11. SUBMISSION OF BIDS**

Each bid drafted in English or French in seven (7) copies including the original and six (6) duplicates labelled as such, should be forwarded to the Public Contract Service of the Department of Budget and Equipment latest on the 16 June 2021 at 1 pm local time bearing the following label:

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 12987 /ONIT/MINDEF/CIPM/2021**  
**OFF. MAI 2021 FOR THE ELECTRIFICATION OF THE COMMAND POST OF THE 12<sup>th</sup> BRIM AT**  
**BERTOUA IN THE LOM AND DJEREM DIVISION OF THE EAST REGION**  
**IN EMERGENCY PROCEDURE**

**"to be opened only during the bid opening session"**

**12. ADMISSIBILITY OF BIDS**

Under penalty of rejection, the administrative documents required shall be produced in originals or true copies thereof certified by the issuing service or a competent administrative authority (senior divisional officer, divisional officer, etc.), in conformity with the prescriptions of the Special Tender Regulations. They must be less than three (3) months old or must have been issued after the signing of the Tender Notice.

Any incomplete bid, in accordance with the prescriptions of the Tender File shall be declared inadmissible such as, the absence a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry of Finance.

**13. OPENING OF BIDS**

Tenders shall be opened a single phase in the cabinet of the Commander of the first Gendarmerie Region on the 16 June 2021 as from 2 pm, local time, by the internal Contract Award Committee.

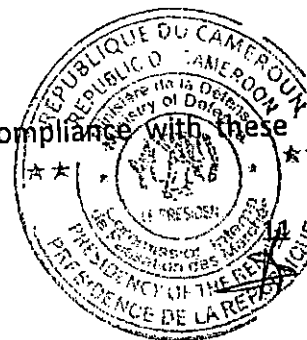
Only bidders can attend the opening session or be represented by any duly mandated person of their choice

**14. EVALUATION CRITERIA**

The evaluation criteria are of two types: the eliminatory criteria and the essential criteria. The aim of these criteria is to identify and reject incomplete tenders or tenders which essentially, do not conform to the conditions laid down in the Tender File relating especially to the admissibility of administrative documents, and conformity of the technical bid to the terms of reference of the Tender File and the qualification of bidders.

**1 Eliminatory criteria**

The eliminatory criteria set the minimum conditions to be eligible. Non-compliance with these criteria will lead to the rejection of the bid. These criteria include:



- incomplete or non-conformity administrative documents beyond 48 hours after the opening of bids;
- absence or non- conformity of the bid bond;
- false declaration or forged documents;
- absence of a sworn statement whereby the bidder certifies that he/she/it has not abandoned any contract during the last three budget years, but also that their names are not included in the list of defaulting companies drawn up by MINMAP on a yearly basis;
- omission of a quantified unit price in the unit price schedule;
- absence of sub details of quantified units prices and/or contract unit price breakdown;
- absence of ENEO certification;
- A bid which failed to meet at least 75 % (i.e. 09/12) of all essential criteria.

**2 Essential criteria**

These fundamental criteria are key in sizing of the financial and technical capacity of bidders wishing to provide the services under this Invitation to tender. They should be determined depending on the nature and consistency of the works to be provided.

Criteria for the qualification of bidders shall be evaluated on the following:

- Presentation of the bid (order of required documents, readability, binding, clarity);
- Delivery time;
- Bidder's experience and references (copies of the contract and reports of proceedings for the reception of contracts of same nature)
- A bank solvency certificate (solvency higher than or equal to 15 000 000(fifteen million) CFAF issued by first-class bank or financial body approved by the Ministry in charge of Finance.

**15. AWARD OF CONTRACT**

Project owner shall award the jobbing order (contracts) to the lowest bidder whose bid is in substantial compliance with the RPAO (the special conditions of the Tender).

**16. DURATION AND VALIDITY OF BIDS**

Bidders shall be bound by their bids for a period of ninety (90) days with effect from the deadline set for the submission of Tenders.

**17. COMPLEMENTARY INFORMATION**

Additional technical information may be obtained during working hours from the Department of Budget and Equipment (Public Contract Services), telephone No 222238420.

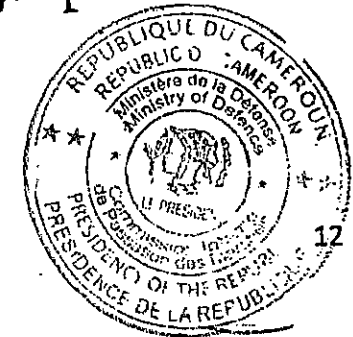
**18- CHECKING CORRUPTION**

For any denunciation of acts of corruption, please contact the competent services of the Ministry of Public contracts (MINMAP) or the Public Contracts Regulatory Agency (ARMP).

Yaounde, the 10 MAI 2021



Minister Delegate at the Presidency in Charge of Defence  
*Beti Assomo Joseph*



**Copies:**

- MINMAP
- ARMP
- CIPM Chairperson
- Notice boards